

# EL CASTELLANO

DIARIO CATOLICO

Burgos.—Año XVI.—Número 4.830

Miércoles 10 de Noviembre de 1915

Calle de Benito Gutiérrez, 1, Teléfono 152

## Cuartilla política

Los comisionados sevillanos han demorado su regreso, hasta encontrar una fórmula que arregle el pleito con el Ayuntamiento. Sánchez Guerra manifestó que en principio el conflicto está resuelto.

A punto estuvo ayer de surgir un incidente grave en el Senado, porque Sánchez Toca ordenó pasara el Senado a reunirse en secciones sin dar tiempo al presidente del Consejo para que contestase a Amós Salvador. El incidente fué ruidoso y no pasó de ahí.

El escándalo que armaron los senadores de la minoría liberal fué inconcebible. Bien es verdad que capitaneando a la minoría hallábase el conde, que falta de verdadera autoridad y fuerza, acude a estos medios para hacerse temer.

Los comentarios han sido, pasada la exacerbadura, favorables para Sánchez Toca, pues la observancia del reglamento merece también sus respetos. Y no pocos senadores extrañábase de que el conde tomara asiento en uno de los pupitres del Senado, como si no le bastara tener su asiento en el Congreso. Comentábase también que mostrase tanto interés en asistir a la interpelación de Amós Salvador cuando precisamente no hablaba en nombre de la minoría liberal. Amalio Gimeno habló en efecto después y desautorizó a Amós Salvador, preguntándose muchos quién de los dos capitaneaba la minoría liberal, ó si por el contrario Romanones querría en adelante dirigir su minoría por sí mismo.

La réplica de Dato fué un fácil triunfo sobre la interpelación Amós y Gimeno, explicando la última crisis y definiendo la neutralidad que practica el Gobierno.

En los pasillos del Congreso continúan las críticas contra las Reformas militares. Los íntimos de Echagüe no disimulan la contrariedad que le producen esas críticas, pero lo cierto es que muchos diputados afectos a los intereses militares, se proponen hacer dura oposición a los proyectos reformistas del ministro de la Guerra.

Otros ponen de relieve la contradicción de Echagüe entre algunas providencias de los últimos meses y las actuales reformas. Los militares guardan una prudente reserva y antes de poner reparos, juzgan preciso estudiar reposadamente los proyectos.

Dícese también que la responsabilidad más bien que a la Comisión debe atribuirse íntegra al ministro de la Guerra, pues dió un pie forzado, habiéndose limitado tan solo la Comisión a dar forma al pensamiento del ministro. En el curso de los debates se esclarecerán muchos extremos, cuya exactitud no se puede precisar por ahora.

Respecto a las zonas neutrales Cambó ha manifestado que no conferenciará sobre el asunto con Dato. Con el Gobierno, dice, han concluido los tratos y cuanto tengamos que hacer, lo ventilaremos en el salón de sesiones. Diestra es la minoría que acudida Cambó y no ha de perder tiempo. Los diputados adversarios observan sus movimientos y han sacado la impresión de que ocupan fuertes posiciones y vienen decididos a presentar batalla, cuando, lo estimen más oportuno. Romanones anda bastante desorientado y dice que el salón de sesiones no debe ser para refirir unos diputados con otros, sino para atacar al Gobierno. Son peregrinas las teorías del conde, cuando diserta sobre cualquier materia. Se ve la obsesión que ejerce en él la contingencia de ser poder, sin la responsabilidad de haber derribado al Gabinete la oposición de la minoría liberal.

Comenzan a hacer disección de los presupuestos de Bugallal. Ningún economista, que merezca tal nombre, cree que el déficit del presupuesto no pase de 64 millones. Es voz general que en

los ministerios están agotadas las consignaciones desde antes de Noviembre. Además si se engloba el déficit del bienio anterior, supera con mucho a los 400 ó 500 millones de pesetas.

Entretanto aumentan los organismos, centros, dependencias, plantillas y gastos de todo punto innecesarios. Proyéctanse economías, pero precisamente insignificantes y sin llegar a los poderosos del presupuesto.

Por otro lado, distinguiendo entre el déficit crónico y circunstancial, tiende a curar a aquél y se desentiende del déficit creado por las circunstancias anormales de la guerra. En ese punto el Gobierno se inhibe, se resigna, se declara incapaz de aquilatar las contingencias que pudieran surgir y solo se abandona al optimismo ciego de que algunos presupuestos se inicien con déficit y se cierran con superávit.

Absurda y equivocada parece esa norma para confeccionar presupuestos. Antes que el déficit crónico y como medio para curarlo, debe procurarse atender a las necesidades de momento, cuidando precisamente por la anomalía de las circunstancias que el déficit crónico no se sobrecargue de manera desmesurada.

Malos son los problemas económicos si quedan sin resolverse. En el fondo, en ninguno de los partidos turnantes adviértese decidido empeño de aplicar remedio proporcionado al mal estar de la Hacienda. Las tendencias saneadoras se eliminan en forma poco honesta, y natural es que se desarrollen las aficiones presupuestivas, que llevan consigo la ruina de todas las Haciendas.

Madrid-9-XI-1915.

**Villalain**  
MÉDICO DENTISTA  
Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6  
Calle de Victoria, 28

DE MADRID  
vendrá a Burgos todos los meses el  
**ESPECIALISTA**  
EN ESTÓMAGO, INTESTINOS, HÍGADO  
Y CIRUGÍA GENERAL  
**Dr. Castilla y Aransay**  
teniendo su consulta en el HOTEL  
NORTE, el último día de cada mes.  
Residencia: Hortaleza, 61, 1.º iz-  
quierda.—Madrid.

## LAS CAMARAS

MADRID 10  
SENADO

(Continuación de la sesión de ayer)  
**Interpelación de don Amós Salvador.**

Continúa la interpelación iniciada ayer por el señor Salvador (don Amós). Interviene el señor Dato quien contesta a lo manifestado en la sesión de ayer por los señores Salvador y Jimeno.

A este último le dice que no debió extrañarle que no haya explicado el Gobierno, el primer día de sesión, la solución dada a la crisis, por haber tenido que ir al Congreso a leer el decreto de apertura.

Lo mismo hicieron los señores Maura, Canalejas y conde de Romanones, cuando hicieron modificaciones ministeriales en los Gobiernos que presidieron.

Explica la salida del ministerio de los señores Ugarte y conde de Esteban Collantes y dice que ha obedecido a requerimientos propios.

Es inexacto, añade el señor Dato, que el señor Sánchez Guerra me impulsara a hacer la crisis y si el señor Sánchez Guerra permanece en el Gobierno ha sido a requerimientos míos.

**El fracaso del empréstito**

Explica a continuación el fracaso del empréstito, diciendo que se debió al consejo de una alta personalidad

bancaria, quien dijo que su duración no debía ser más que de un día.

### La neutralidad

Refiriéndose a la neutralidad rechaza la acusación de que el Gobierno pretenda monopolizarla procurando hacerla observar.

El señor Salvador: Debe dárseles un Ejército, puesto que estamos indefensos. A esto se compromete el partido liberal.

El señor Gimeno refiriéndose a lo que dijo acerca de las protestas contra el Gobierno, añade que las funda en la labor de éste.

¡Prendéis—añade—que pongamos una mordaza viendo lo que estáis haciendo! Los partidos liberal y democrata opinan de igual modo respecto de la neutralidad.

Recuerda lo que el señor Sánchez Guerra manifestó a los periodistas con motivo de la crisis y el empréstito, diciendo que un cambio radical de política sería peligroso.

El señor Dato: Eso no es cierto.

El señor Gimeno: El Gobierno actual confía en que la opinión le es favorable y eso ya lo veremos; pero puede estar seguro que las Cámaras no le son tan favorables, como se probará cuando haya que someter algún asunto a votación.

Estimo al señor Dato y no quiero pronunciar alguna palabra que pudiera ofenderle.

La política que seguís no es la más apropiada para continuar gobernando.

Si os apoyamos es porque reconocemos que obráis de buena fe y porque no tenemos impaciencia de gobernar ni hambre de mando, pero una voz suprema os hará reconocer vuestras faltas.

El señor Dato rectifica diciendo: Contamos con mayoría en ambas Cámaras, con la confianza de la Corona y con la opinión del país.

Si nuestras faltas atentan al país, debéis combatirnos.

(Los senadores comienzan a abandonar la Cámara)

Agrega que el señor Sánchez Guerra no ha pronunciado las frases que se le atribuyen.

El señor Guillón, en nombre de los demócratas, manifiesta que su jefe es partidario de la neutralidad antes que nadie.

Acaso en las palabras del señor Salvador haya algo que me obligue a hacer esta manifestación.

El señor Dato declara que el Gobierno está apercibido para cualquier cosa que pudiera ocurrir y reunimos, dice, los elementos necesarios para sortear esa eventualidad.

El señor Ugarte explica su salida del Gobierno, agradeciendo las palabras que le ha dedicado al señor Dato. El conde de Esteban Collantes se adhirió a las manifestaciones hechas por el señor Dato.

El señor Romero, en nombre de los reformistas, habla de la crisis y de la neutralidad, diciendo que ambos asuntos han sido sobradamente discutidos.

Añade que ellos son partidarios de la neutralidad benévola, debiendo llegar a la unión con los aliados.

Le contesta brevemente el señor Dato.

Pasa la Cámara a reunirse en secciones, se da cuenta de los asuntos para el día siguiente y se levanta la sesión a las 6:30.

### CONGRESO

(Continuación de la sesión de ayer)

El señor Iglesias solicita del ministro de Gracia y Justicia que se envíen a la Cámara varios expedientes y los asuntos relativos a la herencia del señor Garvey.

El ministro accede a la petición.

El señor Garriga dirige un ruego al ministro de la Guerra para que sea enviada a la Cámara la lista de recompensas de 1909 por la acción de España en Marruecos.

El señor Bullón pide otros documentos.

El señor Suárez Inclán, refiriéndose a los proyectos de ley presentados por

## ¡NO LEAN USTEDS ESTO!

porque de hacerlo, irán seguramente enseguida a comprar los exquisitos chocolates que fabrica

### D. Baldomero Quintanilla

SOMBRERERIA 15 Y PALOMA 24

Excelentes chocolates de peseta, con abundancia de cacao de superior calidad; de cinco reales, con Guayaquil y Caracas natural; de seis reales, con Guayaquil y San Felipe.

Hay otras diversas y superiores clases.

Las grandes existencias de cacao que posee esta casa, hace que los clientes consuman siempre el mismo chocolate, lo que va en su favor.

Todos los jueves SE REGALA un bonito lápiz por cada paquete de chocolate que se adquiera.

### Caja de ahorros

### Monte de Piedad

Aprobados por el Gobierno

GRANDES FACILIDADES :: SÓLIDA GARANTÍA :: RESERVA ABSOLUTA  
Horas de oficina: Días laborables, de 10 a 12 y de 6 a 8. Días festivos, de 11 a 12.

Círculo Católico de Obreros.—Calle de San Juan, 20, primer piso

el ministro de Hacienda, dice que debe discutirse con toda urgencia.

Elogia la labor realizada por el señor Bugallal.

Habla de la emigración a repúblicas americanas pidiendo de relieve la importancia que tal asunto tiene para toda la región de Asturias.

Solicita que el Gobierno proteja la ganadería en España.

A tal fin dirige elogios a los diputados catalanes por la defensa que continuamente hacen de los derechos regionales.

Le contesta el señor Bugallal agradeciendo los elogios que le ha dirigido el exministro liberal.

Reproduce la cuestión de las aguas interviniendo los señores Nicolau, conde de Pinofiel y Rivas Matco.

El Congreso pasa a reunirse en secciones, se acuerda la orden del día y se levanta la sesión a las 7:15.

### DEL MOMENTO

### Sol entre celajes

Rumorea la paz, y aunque sus ecos son lejanos, no por eso dejan de ser rumores cotizables entre los comentaristas de la guerra.

Insisten las informaciones de origen aliado en asegurar que se trata de que una nación neutral inicie las gestiones, y en tanto que el embajador alemán en España desmiente rotundamente la misión atribuida a von Bulow, los jefes de los Gobiernos de Inglaterra y Francia declaran ante sus respectivos Parlamentos que tienen asegurada la victoria, que su ánimo decidido es continuar la guerra hasta lograr el vencimiento de los imperios centrales.

Alemania y Austria, ni blasonan pretensiones, ni dan paz a la mano y ora en un frente y ora en otro, van dando empujones a sus enemigos que dejan ver cuán endebles deben ser las esperanzas de victoria que abriguen los Gobiernos de Inglaterra y de Francia.

En Inglaterra, Francia y Rusia las hondas crisis ministeriales quitan el sosiego a la dirección de los asuntos de la guerra, y los Imperios centrales siguen encauzando con mano férrea el curso de la campaña conforme a las líneas generales del plan primeramente trazado.

¿De dónde, pues, proceden esos rumores de paz?

Inglaterra, actuando de diablo tentador, *tibi dabo...* dijo a Grecia mostrándole la isla de Chipre, y Grecia rechazó la oferta.

Acudió a Francia pidiendo que enviara hombres al Oriente y Francia le dió una limosna de 20.000 soldados; acudió a Italia, é Italia le dijo que perdonara por Dios.

Imposiciones desde una peseta, al 3 por 100 anual, pagándose los reintegros en el acto.

Empeños sobre alhajas, ropas y otros efectos al 6 por 100 anual.

Préstamos gremiales sobre fianzas, hipotecas ó valores al 5 por 100 anual

French dice que tiene un millón de soldados a sus órdenes, y Asquith que es una enormidad el número de reclutas enganchados en los últimos días.

¿Por qué, pues, andar mendigando tropas si tienen en el frente francés un millón de hombres y tantos reclutas preparándose en Inglaterra?

En el frente ruso los rusos se estrellan en sus acometidas contra el muro de hierro de alemanes y austriacos y en la línea del Duna los alemanes progresan; en el frente occidental ingleses, franceses y belgas ven que sus esfuerzos más gigantescos son estériles, y en los Balcanes Servia da gritos de angustia demandando auxilio y sus enemigos progresan rápidamente, en tanto que se descubre un peligro inminente para los aliados rusos; Rumania está adherida a la Triple Alianza.

¿De dónde salen los rumores de paz? Los aliados cuando reúnen sus esfuerzos máximos y se lanzan contra las líneas alemanas progresan al primer impulso por metros y luego por metros pierden lentamente lo ganado.

Los imperios centrales, donde aplican sus esfuerzos progresan por cientos de kilómetros que una vez conquistados fortifican y conservan en su poder; si les conviene avanzar en Rusia allí encaminan sus contingentes y allí progresan, si en Francia en Francia y si en Servia en Servia.

Pero no se oye más sino que Alemania está exhausta y que allí se piensa ya en la paz, pero Alemania no dice nada, calla y obra y hace avanzar sus ejércitos allí por donde le conviene.

No pueden provenir los rumores de paz sino de aquellos que ven estériles todos sus esfuerzos y temen con fundamento que de un momento a otro vean acrecentarse las fuerzas contrarias de modo que haga más aplastante su triunfo, y en estas condiciones se halla más que nadie Inglaterra, que teme por la India, que teme por Suez, que sabe que si Rumania sale de la neutralidad, su ruina en Asia y Africa hoy probable, entonces será indefectible.

Por eso mendiga tropas a Francia, a Italia y a Grecia, pero no puede, no quiere confesar su impotencia, y por eso blasona de tener grandes ejércitos en las líneas de combate y grandes núcleos de reclutas instruyéndose; más como la realidad abruma, prepara el terreno para aprovechar la primera oportunidad favorable que se presente y fomenta y deja correr rumores de paz.

TIROL

Recomendamos el mejor y más exquisito chocolate de los Padres Trapenses.

Véase el anuncio en 3.ª plana

Para todos nuestros lectores

### CUPÓN REGALO

EL CASTELLANO, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 x 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 x 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

También serviremos por 3'95 ampliaciones del modelo pequeño, ó sea de 32 x 42 en conjunto, con marco blanco ó caoba, á elegir, y su artístico plase-partout, en lugar de cristal.

### DIEZ CUPONES

como el presente, dan derecho á una ampliación fotográfica regalo de EL CASTELLANO

### DE ELECCIONES

A medida que pasa el tiempo va viéndose que en realidad, bien por unos ó bien por otros, se desbaca la obra que querían comenzar a levantar unos buenos burgaleses, con objeto de llevar al municipio, no profesionales de la política, sino hombres independientes y desligados de todo compromiso de partido.

Hoy, al llegar a la redacción, nos encontramos con una atentísima carta de don Eloy García de Quevedo en que nos ruega la inserción de un largo manifiesto dirigido a los electores del primer distrito; aunque no somos partidarios de publicar esta clase de allocuciones, en los momentos actuales hemos fallado en parte a nuestro propósito, por el sesgo especial que han tomado las cosas en estas elecciones de concejales.

En dicho manifiesto explica el origen de la candidatura de la Asociación de propietarios y el poco éxito obtenido entre los elementos no políticos en las gestiones realizadas para llevar al Municipio personas desligadas de todo compromiso de partido, gestiones ya conocidas por nuestros lectores, pues varias veces hemos hablado de ellas y ayer al darse cuenta del manifiesto maurista, se expusieron al detalle, por eso nos dispensará el señor Concellón si prescindimos de esta parte de su manifiesto.

Después dice, que oída la Junta y meditado serenamente el caso, resuelve retirar su candidatura por el distrito en donde nació y ha vivido siempre, razonando así su decisión.

«Firmos, dice el señor García de Quevedo, llamados a una concordia, y la concordia no existe; se trató de realizar un ensayo de representación por clases en nuestro Ayuntamiento, y este ensayo apenas puede tener efecto; habríamos de ir a una lucha electoral, apoyados por un partido, que desinteresadamente nos ofrece su cooperación, en contra de otro ó otros que aprestarían sus fuerzas para derrotarnos; si fuese duro el combate, podría temerse que se empleasen medios por desgracia muy usados, y se lograra tal vez el triunfo, mediante reprotables manejos.

En estas circunstancias, nuestra Asociación no puede, ni debe, ni quiere intervenir en la lucha, en una lucha política en que muchos de nuestros consocios habrían de pelear por uno ó por otro candidato, en una lucha de

la cual pudiese venir á resultar la escisión en nuestras filas, acaso un grave quebranto para la propia Asociación.

Esta, por otra parte, caso de luchar, habría de emplear exclusivamente medios autorizados por la ley, tratando de mejorar las costumbres ciudadanas, y tal vez no son los momentos presentes los más apropiados para realizar tal cosa quienes, si representan una poderosa fuerza social, no son una fuerza electoral organizada.

Me retiro, pues, agradecidísimo á los compañeros de Junta que me propusieron, y las muchas personas que en los pasados días me ofrecieron su apoyo y su afecto.

No olvidaré que en las reuniones celebradas para lograr la concordia, y á que asistía la representación de cinco partidos, las personas que llevaban la voz en nombre de los conservadores, los mauristas y los republicanos mostráronse siempre propicias á conceder á la Asociación de propietarios el mejor lugar y á dar facilidades para que lograse un puesto en el futuro Ayuntamiento.

No ha sido así, y es lástima, no por lo que yo significo y valga, que es bien poco, sino porque cuando por todas partes se trata de separar la administración de la política, cuando la masa general de los ciudadanos está tan desengañada, cuando llega el caso de que se disfracen de antipolíticos é independientes, para atraerse mejor la opinión pública, quienes fueron políticos toda su vida, es doloroso que no haya habido manera de que llegue al Concejo una representación del todo apartada de los partidos, y del todo independiente por tanto.

Excelente sitio es la Casa de la ciudad, el mejor de todos, para trabajar en pro de Burgos, pero no es el único. Así como, según el vulgar dicho, en todos los estados se sirve á Dios, desde cualquier parte se puede servir á este pueblo querido.

Modesta pero desinteresada y fervorosamente vengo hace muchos años sirviéndole, con la acción y con la pluma, en cuantas ocasiones se me han presentado. Lo hubiera hecho con la palabra, desde el escaño, si hubiera llegado á él.

Creo haber cumplido un deber al lanzar mi nombre como representante de la Asociación que presido, y creo obrar, al retirarle, movido por impulsos nobles que nadie podrá desconocer.

Fuera del Municipio soy y seré, como habría sido dentro de él, un burgalés entusiasta que siempre y ante todo, sin esperanza de medro ni demanda de galardón, trabajo y trabajaré por cuanto signifique el bien y la honra de esta ciudad ilustre, harto necesitada del esfuerzo de todos sus hijos para conservar en los días actuales el alto puesto que en los antiguos tuvo.

—Eloy García de Quevedo.  
Noviembre 9, 1915.

## Ecos de la región castellana

### Quintanillabón.

El día 7 visitaron las Marías de Briviesca, señoras doña Carmen de la Torre, doña Josefina López Dóriga (de la Torre) y señoritas Concepción Pagaza, Santos Cuatrecasas y María Laguarda Cordermanza, con objeto de establecer tan santa obra.

La misa solemne comenzó á las nueve y en ella se acercaron más de 90, fieles al banquete eucarístico.

Por la tarde se hizo, después de la función del apostolado, la consagración de las nuevas Marías, leyendo la fórmula la señora López Dóriga y á continuación el párroco don Emilio Pérez dirigió una sentida plática excitando al pueblo á la comunión frecuente.

En el pueblo reinó gran entusiasmo por esta visita y todos hicimos votos porque se repitan actos tan consoladores.

—El tiempo, bueno para las faenas del campo, estando para terminarse la sementera que se ha hecho en buena sazón.

El Corresponsal.

### Mahamad.

El domingo 7, se celebró en esta villa el enlace de la bella y simpática señorita María de la Gloria Santos Quevedo, hija del rico propietario, don Pablo Santos con el joven de Villaboz Pedro Ballesteros Rincón, bendiciendo la unión el celoso cura párroco de La Nuez de Abajo, arcipreste de Santibáñez Zarzagada don Nicomedes

Ausio Vara, apadrinándoles el licenciado en farmacia don Mario Quintana y la bella señorita Prudenciana Artecbe,

Asistió numerosa y escogida concurrencia, vimos al señor capitán de la Guardia civil de Pampliega, con su hermosa hija; don Atilano de Quevedo, médico titular de Villaboz con sus hijos; veterinario de Fordamar con su hija; señorita Vadillo, de Burgos; don José Rodríguez, esposa y familia de la misma; señorita Quevedo, de Ciadoncha; don Pedro Plasencia, de Los Balbases, y otros muchos cuyos nombres sentimos no recordar. Tanto la familia como los desposados recibieron in-

numerables felicitaciones, y éstos muchos y valiosos regalos.

La banda de música de esta villa, que tan acertadamente dirige el señor organista de esta parroquia, don Félix Barriuso, amenizó la fiesta.

Por la tarde marchó la feliz pareja con dirección á Madrid, Valencia, Barcelona y Zaragoza.

—Los labradores se hallan muy contentos por el temporal que juzgan benéfico para la sementera.

—Hoy 10 sale la banda de música á la villa de Iglesias, para amenizar las fiestas de San Martín, patrono de la misma.

El Corresponsal.

## LA LUCHA EN TODOS LOS FRENTE

# Submarinos en el Mediterráneo

## La neutralidad de Rumania

### Las operaciones

#### en Francia

##### El último comunicado

PARIS 9

En gran parte del frente se han señalado acciones de artillería, principalmente en la meseta de Novurón, donde concentramos el fuego que resultó eficazísimo.

En Champagne ha habido cañoneo violentísimo en las regiones de Tahure y Mesnil.

En los Vosgos, al sur de Busne, los cañones franceses destruyeron un bloque y varios refugios de los alemanes.

##### Comunicado alemán

BERLIN 9

Nada importante que señalar en todo el frente.

Un intento de los franceses para recuperar un elemento de trinchera que perdieron ayer en Hilgenfrist, ha fracasado.

Las operaciones en Rusia

##### Comunicado alemán

NORDEICH 10

Ejército del general Hindenburg.—Al O. y S. de Riga al O. de Jacobsbad y delante Dwinsk atacaron los rusos sin éxito aparente.

En la noche del 7 al 8 una acción rusa logró penetrar en una pequeña parte de una trinchera avanzada alemana en Dwinsk.

Ejército del príncipe Leopoldo de Babiera.—Durante la noche ha habido combates de patrullas en las diversas partes de su frente.

Ejército del general Linsinger.—Después de victoriosos combates en Komarow, sobre el Sty, hicimos 366 prisioneros rusos.

### La invasión de Servia

#### Comunicado austríaco

VIENNA 9

A ambos lados del valle de Moravia progresan las columnas austro-húngaras. Echaron al enemigo de sus posiciones elevadas del N. de Uranje.

Las tropas alemanas del general Kowess combaten en las alturas, al S. de Kraljevo.

Krusevac y las alturas al Este de dicho pueblo se hallan en poder del ejército del general Gallwitz.

El ejército búlgaro en su victorioso avance, ganó la salida del desfiladero de Lescovac.

#### Comunicado alemán

NORDEICH 9

Al S. de Kraljevo y al S. de Krusevac los serbios han sido expulsados de sus posiciones de retaguardia.

Los alemanes han avanzado hasta Gjunis, sobre la orilla izquierda del Morava meridional.

El buñ cogido en Krusevac asciende á 50 cañones, diez de ellos de grueso calibre y á más de 7 000 prisioneros.

En la noche del día 7, el ejército del general Bojadjeff ha llegado al NO. de Aleksinac, así como al O. y SO. de Nisch y al Morava meridional, llegando al S. de Leskovac.

#### Comunicado serbio

CETTIGNE 9

Continúa la ofensiva austriaca en el frente de Herzegovina y orillas del Drina.

Todos los ataques de los austriacos han sido rechazados.

#### Informes Ingleses

LONDRES 9

Informes recibidos del frente serbio, dicen lo siguiente:

Los alemanes, austriacos y búlgar-

ros, son ya dueños de dos terceras partes del territorio de Servia.

Con la toma de Krusevac, los austroalemanes se han hecho dueños del ferrocarril que va de Sofía á Constantino-pla.

Se ha normalizado la navegación por el Danubio, habiendo llegado recientemente al puerto búlgaro de Rostchak gran cantidad de municiones, para ser transportadas á Constantino-pla.

Al Sur de Krivolac, los aliados han obtenido éxitos que han salvado á Monastir de la ocupación por los búlgaros, pero con esto no se resuelve la crítica situación porque atraviesa el Norte de Servia.

#### Situación insostenible

ROMA 9

La situación de los serbios es insostenible, faltándoles artillería.

Los combates de Kraljevo y Krusevac han sido sangrientísimos, sufriendo las tropas serbias enormes pérdidas.

Los serbios se ven obligados á abandonar sus heridos, no pudiendo socorrerlos las fuerzas aliadas, que están contenidas en la orilla Sur del río Vardar, que no pueden avanzar.

Las luchas de artillería son también violentísimas.

Los submarinos en el Mediterráneo.

MADRID 10

Se han recibido noticias de origen autorizado, comunicando que un submarino alemán ha echado á pique á cuatro millas de Melilla, un vapor italiano.

También se ha recibido un telegrama de Almería, diciendo que ha llegado un vapor español, cuyo capitán se enteró del hundimiento del vapor italiano, por un radiograma.

Otro vapor francés fué atacado por otro submarino alemán, logrando huir y ponerse en salvo.

Posteriormente al recibo de las anteriores noticias, el señor Dato ha confirmado oficialmente la relativa al hundimiento del buque italiano.

Esta noche circulaban por Madrid rumores de que en el Golfo de Lyon los submarinos alemanes han echado á pique dos vapores, uno inglés y otro francés.

ORAN 9

El vapor francés «Iser», que se dirige á Biceria, ha sido torpedeado y hundido por un submarino alemán. Se han salvado la tripulación y los pasajeros.

ROMA 9

El «Giornale d' Italia publica un despacho de Nápoles, diciendo que el vapor «Ancona» ha sido hundido por un submarino. Llevaba á bordo 422 pasajeros y tripulantes. Hasta ahora hay noticias de haberse salvado 260.

#### Venezelos se retira

PARIS 9

Dicen de Atenas que el ex presidente del Consejo Venezelos, ha convocado á sus amigos manifestándoles que por hallarse muy fatigado no estaba dispuesto á tomar parte en la campaña electoral, manteniendo el firme propósito de retirarse definitivamente de la política.

#### Nota oficiosa italiana

PARIS 9

Dicen de Roma que el Gobierno italiano ha publicado una nota oficiosa en la cual dice que con el avance de las tropas búlgaras por territorio de Albania, para ir al Adriático, infiere daño notable á los intereses de Italia.

## Camisería de Ortega

Esta casa pone en conocimiento de su distinguida clientela, haber recibido una bonita colección de botines para caballero.

Corbatas - Guantes - Camisas

## DE SOCIEDAD

De viaje.

Ayer, después de llegar don Benjamín Miñana, recibió numerosas visitas. Nuestro Excmo. Sr. Arzobispo le visitó también, deteniéndose cerca de una hora en su compañía.

Hoy han continuado visitándole distinguidas personalidades.

Permanecerá en el Colegio de San José, hasta el próximo lunes.

—Se encuentra entre nosotros el reverendo Padre Ezequiel, provincial de los carmelitas descalzos y exministro general de la Orden.

—Ha llegado á ésta el muy ilustre señor don Miguel Fernández Santuste, deán de la S. I. C. de Vitoria.

—También ha llegado el bizarro oficial de Infantería señor Fernández Martos, con su distinguida esposa.

Natalicio. Con toda felicidad ha dado á luz una hermosa niña, la esposa de nuestro buen amigo el conocido médico don Amaro Izquierdo.

A la recién nacida le serán impuestos los nombres de María del Carmen Izquierdo Castro.

Santo. Hoy celebra su fiesta onomástica nuestro querido amigo don Andrés de la Iglesia, párroco de San Lorenzo el Real.

Enhorabuena. Ha sido elegida en el día de hoy M. Abadesa del convento de San Luis, la R. M. Luisa Polo.

Nuestra enhorabuena.

Enfermos. Se encuentra algo más aliviado en su enfermedad, el general de brigada don Federico Montaner.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### SANTOS DE MAÑANA

Santos Martín y Valentín.

### CULTOS

San Lorenzo.—La Archicofradía de Hijas de María, celebrará mañana á las diez y media un solemne funeral por todas las asociadas difuntas, al que se replica encarecidamente la asistencia.

Salesas.—La Archicofradía de la Guardia de Honor, celebrará un solemne funeral por los asociados difuntos, el viernes á las diez y media de la mañana.

### MES DE ANIMAS

San Cosme y San Damián.—A las seis de la tarde se tendrá el ejercicio del mes, rezándose el santo rosario y meditándose con el Salmo De Profundis.

San Lorenzo.—Todas las tardes á las seis, se dará principio al ejercicio con la oración á la Santísima Virgen del Carmen, para ganar las indulgencias de la medalla, el santo rosario con los misterios dolorosos y la lectura espiritual del mes.

Además de las seis misas que diariamente se celebran en sufragio de las Benditas Animas, durante todos los días del mes de Noviembre, se dirá otra á las doce.

Carmen.—Por la mañana, á las seis y media, será la misa rezada en el altar de la Virgen del Carmen, haciendo á continuación la novena en sufragio de las animas.

Por la tarde, á las seis, rosario, novena y lamentos, terminándose con un solemne responso.

## Por los teatros

### En el Principal

Otro nuevo triunfo para la compañía Catalá-Torner, constituyeron las obras que en la *matinée* de ayer puso en escena.

El teatro presentaba brillante aspecto y los actores fueron muy aplaudidos por su nueva labor.

Esta noche celebra su beneficio la genial artista señorita Concha Catalá con *El nido ajeno*, de Benavente y *A la luz de la luna* de los hermanos Quintero.

### En «Parisiana»

Anoche inauguró la temporada de *variétés* la empresa de este salón, y ha estado acertada en la elección de artista para *debut*.

La señorita Ua posee una voz bastante extensa, de bonito timbre y afinada y canta con gusto.

Mañana jueves, grandes secciones á las siete, ocho y media y diez.

Butaca, 60 céntimos; galería, 30 general, 25.

## Noticias

La Gaceta publica hoy los proyectos de reformas militares y de presupuestos generales del Estado, que fueron leídos anteaer ante las Cortes por los ministros de la Guerra y Hacienda, respectivamente.

Se halla vacante la plaza de médico titular de Tubilla del Lago, con sueldo anual de 750 pesetas.

Término para las solicitudes 15 días.

Anoche cuestionaron en el paseo del Espolón unos muchachos, golpeándose tan terriblemente que uno de ellos llamado Vicente García, de 13 años, tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro de tres heridas punzantes en la cabeza, que le produjo otro muchacho llamado Felipe Rodrigo.

Esta mañana ha continuado el excelentísimo señor capitán general de la región, su visita de inspección.

A las diez estuvo en el cuartel que ocupa el regimiento de San Marcial, cuya fuerza formó en el patio del cuartel, al mando del coronel señor Rodado.

Revisado el personal, el general Alfau, seguido del jefe de Estado Mayor y su ayudante, visitó todas las dependencias y como coincidiera su estancia en el regimiento con la hora de la primera comida, presenció el reparto de esta, probando el rancho, del que hizo elogios por lo bien condimentado que lo halló.

Quedó el señor Alfau, muy complacido del estado de policía é instrucción en que se encuentra el citado cuerpo. El general de la brigada señor Amuedo, estuvo presente en el acto de la visita del capitán general, recibiendo á este con los honores de ordenanza.

CASA DE SOCORRO. Ha sido curado: José Martín, de 56 años, contusión en el epigastrio, por una cox de una caballería.

La Guardia civil del puesto de Oña, ha detenido á Fructuoso Martínez Ortiz, Ricardo Gómez y Maximiano Palma, presuntos autores de haber inferido varias lesiones con un palo en la cara y brazo derecho al joven de 21 años Vicente Gómez Gorbantes, cuyas lesiones han sido calificadas de pronóstico reservado.

Mañana se celebra en esta capital la tradicional feria de San Martín.

Con este motivo es grande la afluencia de forasteros y tratantes que han llegado á Burgos, y dado el tiempo agradable que disfrutamos, es de esperar una buena feria.

Por falta de número de señores concejales, no ha celebrado hoy sesión nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Elegantes fantasías para sombreros de señora desde 1'50. Plaza Mayor, 10, Sedería Modelo.

Es el mejor laxante *Grains de Vals* de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

EL REPUTADO ESPECIALISTA de las enfermedades de oídos, nariz y garganta DR. CANTERO

TENDRÁ CONSULTA TODOS LOS MESES EL DÍA 6 EN EL HOTEL UNIVERSAL

## E. Moranchel

Sub-inspector de Odontología y dentista militar

## LIBRITO

para cantar visperas, las fiestas solemnes del año, se vende en tela á 0'75 pesetas, y en rústica á 0'40 pesetas, en las librerías del Centro Católico, de Polo y Rodríguez.—Burgos.

## SANTA TERESA DE JESÚS

SU ASPECTO MÍSTICO Y LITERARIO por don Daniel Torre Garrido, profesor de la Universidad Pontificia.

Interesantísimo estudio de las obras de la Santa, de actualidad palpitante. De venta en esta administración, á 0'50 pesetas ejemplar.

**HAYEN FALTA SUSTITUTOS VOLUNTARIOS** para servir en Africa; han de tener de 19 á 34 años, solteros ó viudos sin hijos. Se les darán crecidos premios y gastos de viajes.

Dirigirse por carta á don Manuel Castanera, Ventura de la Vega, 4, Madrid.

Mañana se recibirán ostras frescas en el «Bar Burgales» é «Ideal Bar», á peseta la docena.

Los señores que á continuación se expresan pueden pasar por esta administración á recoger sus ampliaciones fotográficas:

Don Bonifacio Díez, don Silvestre Salazar, don Agapito López, don Sebastián Sáez, doña Juana Almendres, don Gregorio González, don Martín Simón, don Francisco Ruiz, don Julio Pardo, don Bonifacio Martínez y don Felipe Sarz.

**EN 4.ª PLANA**

«JULIETA REDIVIVA»

**NOTAS UTILES**

**TRIBUNALES**

Señalamientos para el día 11 de Noviembre.

**AUDIENCIA PROVINCIAL**

Pleito procedente del juzgado de Valmaseda, seguido por don José Gutiérrez Canales, sobre apelación de un auto: ponente, señor Coloma; defensor, licenciado de la Fuente Velasco; pro-

**SERVICIO DE «EL CASTELLANO»**

**INFORMACION DE LA TARDE**

**POR CONFERENCIAS TELEFONICAS**

MADRID, 10.—(Varias horas)

**Constantino dictador**

Ginebra.—El Rey de Grecia ha declarado en una entrevista habida con los principales jefes de partido, su intención de establecer la dictadura, en el caso de que Venizelos y sus partidarios continúen haciendo la oposición al principio de neutralidad.

**Empréstito griego**

Atenas.—El Gobierno griego ha dirigido recientemente á los Gobiernos aliados una petición de crédito de 40 millones.

Esta petición ha sido examinada con simpatía por los Gobiernos respectivos, que deliberan actualmente sobre la cuestión.

**Zeppelin destruido**

Amsterdam.—Se dice que un zeppelin ha sido destruido en los Ardenes, cerca de Poix Saint-Hubert. La carga se ha salvado.

**El vapor «Ysar» torpedeado**

Argel.—La autoridad militar comunica la siguiente noticia oficial: El vapor francés «Ysar» que iba en dirección á Bizerta, después de haber salvado á los pasajeros del barco italiano «Elisa Francesca» ha sido torpedeado.

La carga y los pasajeros se han desembarcado ya sanos y salvos.

**Consejo de ministros**

París.—Reunidos los ministros en el Elíseo en la mañana de ayer, bajo la presidencia de Mr. Poincaré, se han ocupado de la situación diplomática y militar.

Mr. Ribot, ministro de Hacienda, ha sometido á la aprobación del Consejo las declaraciones que piensa hacer con motivo de los créditos provisionales que prepara para el primer trimestre de 1916 y de la aplicación del impuesto sobre beneficios excepcionales realizados durante la guerra.

El Consejo le ha autorizado para presentar el jueves un proyecto de empréstito al 5 por 100.

**Preparativos de invasión austriaca**

Ginebra.—Los austriacos preparan tres Cuerpos de ejército para invadir Montenegro, de lo cual son preludios los combates de Visegrad y Proglavo.

Un nuevo ejército se ha reconcentrado en la Herzegovina, donde se ha reunido una gran cantidad de artillería. Mackensen llegará inmediatamente á la Herzegovina para inspeccionar el ejército y emprender un plan de operaciones.

En los círculos austriacos se concede gran importancia á esta expedición que se abrirá camino hasta Albania, donde se efectuará la unión con las tropas que combaten contra Servia.

curador, Gutiérrez: Secretaría de Sala del licenciado Capua y Rivero.

**AUDIENCIA TERRITORIAL**

Juicio por Jurados procedente del Juzgado de Villarcayo, seguido contra Ignacio Torrecilla y Dionisio Peña, sobre cohecho y estafa: ponente, señor Pérez; defensores, doctor Zumárraga Díez y licenciado Val Sainz; procuradores, Martín López y Echevarrieta; Secretaría de Sala del licenciado Usara Bugallal.

**BOLETIN METEOROLOGICO**

Día 10.—Observaciones del Instituto provincial:

**Barómetro:**

A las ocho de la mañana 685'6  
A las cuatro de la tarde 686'3

**Temperaturas**

Máxima á sol, 16'0.  
Máxima á la sombra, 9'0  
Mínima á la sombra 4'0

**Dirección del viento**

A las ocho de la mañana, N. E.  
A las cuatro de la tarde, N. O.

**Pluviómetro.**

Día 9: lluvia en milímetros, 1'0

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**

**Nacimientos**

Fernando Monedero González y María del Carmen Izquierdo Castro.

**Matrimonios**

Don Hipólito Ortega Cámara, con doña María Concepción Gómez Castilla, mañana á las once, en la iglesia de Santa Agueda.

**Globo alemán**

Londres.—Telegrafista de Middelburg que un globo cautivo alemán aterrizó en territorio holandés, en la aldea de Biggekerke.

**Las Cortes SENADO**

Comienza la sesión á las cuatro menos cuarto, bajo la presidencia del señor Sánchez de Toca.

En el banco azul los señores Dato y Burgos.

Jura el cargo de senador por derecho propio, el conde de Viñaza.

**RUEGOS Y PREGUNTAS**

El señor Lastres pregunta por qué no ha comenzado á regir la ley que dispone el uso del libro llamado de la familia, ley que fué promulgada en 5 de Noviembre de 1910 y sancionada por S. M. el Rey un mes después.

El señor Alcedosalazar expone su criterio de que constituye un peligro para el prestigio del Parlamento, el que existan leyes votadas en las Cortes y desconocidas por los ministros.

El señor Bugzos Marzo dice que esto no tiene nada de extraño, toda vez que dicha ley no ha sido publicada.

El señor Pérez Caballero, reproduce una proposición que tiene presentada, sobre que se conceda pensión á la viuda del diputado señor Ontiveros. (Sigue la sesión).

**CONGRESO**

Se abre la sesión á las 3'35, bajo la presidencia del señor González Besada.

En el banco azul los señores Espada y Sánchez Guerra.

Gran animación en los oscuros.

Las tribunas casi desiertas.

Apruébase el acta de la sesión anterior.

El señor Torres Quevedo reclama varios documentos y denuncia abusos electorales cometidos en La Albuja.

Barriobero se lamenta de que el gobernador civil de San Sebastián, atendiendo indicaciones que le hiciera el cónsul de Italia, acordase la extradición de varios individuos de nacionalidad italiana, sin que éstos cometieran delito alguno de los comprendidos en nuestro Código. Pide que se depuren los hechos.

Reclama luego antecedentes relativos á los proyectos sobre mejora de los médicos titulares y solicita se dicten medidas que mejoren la situación de tan honrosa clase.

Denuncia dicho señor los abusos cometidos con motivo de la proclamación de concejales por el artículo 29 y termina pidiendo que exprese el ministro su criterio sobre la libertad provisional en el periodo de elecciones.

El ministro de la Gobernación lamenta la facilidad con que producen las denuncias, sin fundamento muchas veces.

Justifica el proceder del gobernador de San Sebastián en el asunto de los súbditos italianos, manifestando que no se trata de extradición sino de expulsión de dichos individuos.

Refiriéndose á los médicos titulares, dice que se han dictado ya por el Gobierno varias leyes en pro de la beneplácita clase.

El marqués de Santillana alude á las condiciones de las aguas de Lozoya, recuerda su intervención en el asunto del Canal y ofrece el suyo de Manzanares, gratuitamente, en favor del vecindario, asegurando que puede procederse á la instalación de cuantas fuentes se consideren necesarias.

(Continúa la sesión).

**Los aviadores franceses**

Ginebra.—Noticias de origen francés aseguran que el día 5 del corriente los aviadores aliados destruyeron la fábrica de gases asfixiantes que tienen los alemanes en Dornach.

Añaden que casi todo el personal de dicha fábrica pereció por la explosión de gases.

**El conflicto de las substancias**  
París.—Los ministros de Hacienda, de Agricultura, de Comercio y del Interior se han reunido con objeto de estudiar la cuestión de las substancias, para evitar la carestía de las mismas.

En el anterior Gabinete M. Viviani, hizo una ponencia para resolver la situación crítica en que están, principalmente las clases trabajadoras, por la elevación de precios en los artículos de primera necesidad.

**El comité de la guerra en Inglaterra.**  
Londres.—En el nuevo Gabinete forman el comité de guerra los mi-

tros señores Asquith, Balfour y Lloyd George.

Sir Edward Grey asistirá á las reuniones de dicho comité mientras precisen sus miembros informaciones acerca de la política extranjera.

Mr. Asquith en uno de sus últimos discursos hizo referencia á la creación de un Gabinete de guerra de veintidós miembros, lo que no se ha llevado á efecto porque no podían encontrarse fácilmente tal número de miembros.

**El partido nacionalista Irlandés**

Londres.—El partido nacionalista irlandés de Liverpool, en su asamblea general ha dado un voto de censura para los jóvenes irlandeses que han emigrado por temor al servicio obligatorio.

**El Gobierno búlgaro amenaza á Grecia.**  
Salónica.—M. Radoslavoff ha hecho declaraciones interesantes al correspondiente del periódico búlgaro «Pesti Hirlap» referentes á las intenciones que con relación á Grecia sino sale de su neutralidad á favor de los imperios centrales, tiene Bulgaria.

El presidente del Consejo búlgaro, también ha comunicado al ministro de Grecia en Sofía, que Bulgaria juzga incompatibles con la declaración de neutralidad, las facilidades que se han dado para el desembarco de las tropas aliadas en Salónica.

El Gobierno griego debe estar advertido, que no será responsable el Gobierno búlgaro, de las posibles contingencias que esta su actitud tendrá para el futuro.

El periódico «Patri» órgano de Venizelos, comentando esto, dice que Bulgaria prepara el terreno para la sorpresa que dará á Grecia para cuando haya arreglado sus cuentas con Servia.

Con este motivo excita al pueblo para que salga ahora de la neutralidad á favor de Servia, con objeto de que los búlgaros no puedan cumplir sus deseos de expansión en contra de los intereses de Grecia.

**Poincaré en el frente francés**  
París.—El presidente de la República, acompañado del general Joffre, salió el sábado por la tarde de París, con objeto de visitar el cuartel general de Dubail.

Ha recorrido casi todos los cantones de la región fortificada de Toul y Voevre. Además ha visitado dos fábricas de granadas y obuses en Meusle y Mosela, quedando complacido del estado en que se encuentran.

**Bolsa**

	Día 9	Día 10
MADRID		
Interior contado	71'70	71'70
Id fin de mes	00'00	00'00
Fin próximo	00'00	00'00
Amortizable	94'50	94'70
Nuevo amortizable	86'75	85'50
Banco de España	451'00	451'00
Tabacos	269'00	268'00
Banco Hipotecario	000'00	000'00
Banco Hispano americano	000'00	00'00
Obligaciones azucareras	00'00	00'00
Azucares preferentes	00'00	00'00
Id. ordinarias	00'00	00'00
Cambios sobre París	90'00	89'75
Id. Londres	24'95	24'91
Cédulas	92'15	92'15
BARCELONA		
Interior fin próximo	00'00	00'00
Norte	00'00	00'00
Alicante	00'00	00'00
PARIS		
Exterior	00'00	00'00
Norte	000'00	000'00
Alicante	000'00	000'00

**No compre usted**

verjilla, tarta, molduras y todo cuanto á madera se refiere, sin antes ver precios y clases en el almacén de maderas y serrería mecánica de Florencio Martínez, carretera de Madrid, teléfono 67, junto al fieltro.

**Compre usted**

tarimas, jambas, molduras, rodapiés, verjillas y sillitas de todas clases, en la fábrica de sierra y carpintería mecánica La Concepción, la más antigua y acreditada casa en su ramo. Carretera de Madrid, frente al hospital de La Concepción.

**Almoneda**

Se hace de varios muebles. Avellanos, 10 y 12, 2.ª, izquierda. Horas, de dos y media á seis de la tarde.

**Gran Corsetería**

de Petra Ventosa.—Lain Calvo, 22.

Recientemente llegada de Vitoria, ofrezco mis servicios al distinguido público de Burgos, en Lain Calvo, 22, donde he de confeccionar el corsé á la medida, con arreglo á los últimos modelos nacionales y extranjeros; haciendo, para mayor comodidad de las señoras que me honren con sus encargos, el servicio de prueba á domicilio.

La señora que desee tener la silueta exacta que exige la última moda, debe visitar esta casa, donde será servida con prontitud y esmero, garantizando la inmejorable calidad de los corsés.

Corsés hechos, á precios de fábrica. Toda clase de artículos para confección del corsé.

Elegancia. Prontitud. Esmero.

PETRA VENTOSA, CORSETERA, LAIN CALVO, 22.

**TOS-CATARROS-ASMA**

ronquera y demás enfermedades de las vías respiratorias, son curadas rápidamente con una sola caja de PULMOGENOL

del doctor Cuervo. Radioactivo, sedante, antibacilar y reconstituyente, que evita siempre LA TUBERCULOSIS. Premiado con diploma de honor.

Caja, con 24 comprimidos, 1 peseta. En Burgos: Farmacia y droguería de don Justo Martínez. En Miranda: Angulo y R. de Juana. Briviesca: Marroquín.

**Maestra superior**

En el Convento de Religiosas Agustinas, de Villadiego, se necesita una maestra superior con título y con vocación religiosa, buena conducta y salud.

Dirigirse á la R. M. Abadesa.

**Casa de comidas**

y vinos de todas clases, del conocido dueño que fué del ventorro de Villargamar, Félix Ojeda, Vitoria número 8 (antes café de la Victoria).

**ISIDRO PLAZA**

BANQUERO

— ISLA, 5.—BURGOS —

Casa fundada el año 1855

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacer en comisión, en las Bolsas españolas y extranjeras, de valores del Estado, Coparaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; cambio y descuento.

Cuentas corrientes y préstamos con valores.

Se admiten depósitos en metálico y valores, sin cobrar derechos por custodia.

Compra de toda clase de cupones. Préstamos hipotecarios.

Horas de oficina: de nueve á dos y de cuatro á siete.

**Vacante**

Se halla la plaza de sacristán-organista de Villahán de Palenzuela con 200 pesetas anuales, pagadas por la Fábrica de la Iglesia, sin contar derechos adventicios, más 100 pesetas anuales por desempeñar cargo de alguacil del Ayuntamiento, pagadas por el mismo, por trimestres vencidos.

Solicitudes al párroco hasta el 20 de los corrientes.

**CHOCOLATE DE LA TRAP**  
FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses  
VALLE DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BARROS

PAQUETES DE	PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos	14, 16 y 24
2.ª marca: Chocolate de familia	460	1'50 1'75 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico	350	1'15 1'35 y 1'75

Cajas de merienda y pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall principales Ultramarinos

**INTERESANTE**

En el comercio de A. Eustasio de la Fuente, Grabador y Optico puede adquirir por un módico precio, un aparato sencillo y económico de un nuevo sistema adaptable á la medida, que cura las hernias ó evita las molestias que estas ocasionan.

No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado ó un médico de su confianza, den su conformidad.

NOTA.—Vistos los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido privilegio de invención, patente número 44.639.

ESPOLON, NÚMEROS 8 y 10

**Se arrienda**

un local á propósito para garage ó cochera. Darán razón, calle del Progreso, número 12, portería.

**Doctor A. Carazo**  
jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce.  
Especialidad en PARTOS y enfermedades de la MATRIZ  
Consulta diaria de 11 á 1.—Calera 13

**HIJOS DE SALUSTIANO MARROCAN**  
— LOGROÑO —  
Esta casa construye las mejores prensas y aparatos para la fabricación de vinos.  
PIDASE CATALOGO — GRATIS —

**LARA**  
en obsequio á su distinguida clientela, establece una sección de camas torreadas é Inglesas á precio de coste.  
Talleres de Ebanistería y Tapicería  
Isla, 13 y 15.

CONSULTA DE CIRUGIA GENERAL DEL  
**Doctor Arangüena**  
DEL INSTITUTO RUBIO  
Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce. —Consulta de once á una.  
PLAZA DE LA LIBERTAD, 5, 1.º

CONSULTA MEDICO-QUIRURGICA  
**M. LOSTAU**  
EX-DIRECTOR DEL HOSPITAL DE SAN JULIAN Y SAN QUIRCE  
Consulta en su gabinete: De once á una, Almirante Bonifaz, 13.  
En su Policlínica, barrio de San Pedro.  
TELEFONO NUM. 99

**Libros de texto**  
Para seminarios, Institutos, Escuelas Normales, Preceptorías y Carreras especiales.  
Objetos de Escritorio y Material de Dibujo.  
Los Párrocos ante la nueva ley de quintas, por don Emilio Rodero, proveedor de esta Diócesis. Segunda edición 0'60.  
Donoso Cortes, discursos parlamentarios por don Julio Burell, 2'50.  
Reglamento general para la ejecución de la ley hipotecaria. Real Decreto del 6 de Agosto de 1915, 3 pesetas.  
La Cuestión Social de la guerra y su solución en la filosofía cristiana por N. Bande Cañedo, 2'50.  
El Venerable Barrantes, por el ilustrísimo señor don N. Correal, prólogo del ilustrísimo señor don Angel Marquina, Obispo de Canarias, 2'50.  
— CENTRO CATOLICO —  
Lain Calvo 16.—Burgos

**Doctor Blanco del Barco**  
CONSULTA DE MEDICINA GENERAL  
Especialista en enfermedades del aparato respiratorio y circulatorio.  
Horas: de once á una.  
Santocildes, 1, piso 2.º izquierda.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN ESTA ADMINISTRACION

ANTIGÜEDES. Almacén de música. Evencio Luis López, Espolón 20.

Almacén de música. Depósito exclusivo de la casa «Dotesio». Daniel Pérez Cecilia, Espolón 2 y 4.

Abonos minerales. Primeras materias fertilizantes. Superfosfatos Saint-Gobain 18-20. Amoniaco inglés ázoe 20-21.

Depósito Central: Almacenes de camas y muebles, Espolón 2 y 4, José Miguel Oliván, Burgos.

Almacén de hierros, ferretería y herramientas, de Ruperto Giménez, Plaza Mayor, 57.

Esta casa abrirá nueva Sucursal en la que fué antigua botica del señor Escolar.

Bar «El Nido». Se reciben mariscos frescos todos los días.

Paloma, 32 y Sombrería, 23 y 25.

Bar Burgalés é Ideal Bar. Refrescos, cervezas, café y licores de las mejores marcas.

Se reciben mariscos todos los días.

Prim, 14 y Sombrería, 7

Berzosa, por sus pasteles quemadillos, es solicitado de las personas de buen gusto

Confitería, San Lorenzo, 12.

Casa de huéspedes de Agapito López. Lain Calvo 30 y 32, 3.º dcha.

Confitería, pastelería y repostería. Ultramarinos de Antonio Berzosa. Vinos y licores. San Lorenzo, 12.

Colegio de Saldaña para señoritas: internas, mediopensionistas y externas.

Las condiciones higiénicas y educación completísima hacen sea preferido á todos los de su clase. Informes, la R. M. Superiora.

Cooperativa Obrera. Los mejores comestibles por mayor ó menor.

Droguería medicinal é industrial de los señores Amézaga y Cano, sucesores de J. Mira. Espolón, 30.

Dinero, produce el 3 por 100 en la Caja de Ahorros del Circulo C. de Obreros, Concepción, núm. 28.

Encuadernación y fábrica de cajas de Enrique Martínez, Lain Calvo, 12.

Toda la clase de trabajos, bien y económicos.

El «Bon Marché». Camisería, corbatería. 6 Espolón, 6

Peluquería del Comercio. Se hacen toda clase de postizos de señora y especialidad en bisofés

Almirante Bonifaz, núm 8: frente al Hotel Universal.

En el comercio de A. Eustasio de la Fuente, grabador y óptico, puede adquirirse por un módico precio, un aparato sencillo y económico de nuevo sistema y adaptable á la medida, que cura las hernias ó evita las molestias que ellas ocasionan.

Evaristo Jesús Pereda. Gran taller de encuadernación. Lain Calvo, 43, 45 y 47.

Elías Hernando. Gran Salón de Peluquería. Lain Calvo, 18. Montado á la moderna.

«El Centro». Gran Peluquería. Plaza Mayor, 4. Junto al Café Suizo.

En la antigua guarnicionería de Vicente Tapia, con sucursal en Orense, encontrarán un completo surtido en toldos de todas las clases, tanto para carros como para transportes de ferrocarril, arillos, cañizos y esterados, á precios sumamente reducidos. No dejen de visitar esta casa por las grandes ventajas que encontrarán. Vega 22, Burgos y Progreso 93, Orense.

Félix García Carrasco. Tintas, libros y postales. Isla, 17, Burgos.

FONDA-RESTAURANT de Martín Avila, Almirante Bonifaz, 20 y 22.

Fábrica de relojes de Carlos Coppel, Fuencarral, 27, Madrid. Remesas á provincias.

Gran relojería de Daniel Pérez Cecilia. Antes de pedir relojes fuera, visitar esta casa, os ahorraréis mucho dinero é incomodidades. Espolón 2 y 4, Burgos.

Gran sastrería. Géneros de gran novedad y de las mejores fábricas, para caballero y talares para sacerdotes.

Elías López, Espolón, 8.

Gran fábrica de gaseosas establecida en el «Bar Arriaga» de Santiago Moreno, Lain Calvo, 3.

Gran sastrería de ropas talares de José García Díaz, Plaza del Duque de la Victoria, números 5 y 6. Burgos.

Gran platería y joyería de Eustasio Villanueva. Plaza Mayor.

Gran Salón de Barbería de Manuel Hernáez, montado con los adelantos más modernos y provisto de específicos contra la caída del pelo. Lencería 18 y 20.

Gran comercio de mercería y novedades de Juan Campo, Cid, 5. El que más surtido presenta y más barato vende.

Julio Montes. Fotógrafo de la Real Casa. Plaza Mayor, núm. 2

José N. Quesada. Profesor de música. Lain Calvo, 38, pral., dcha.

«La Estrella del Norte», gran casa de huéspedes. Habitaciones independientes. Servicio esmerado. Precios módicos.

Plaza de Alonso Martínez, 1. Los mejores comestibles. Cooperativa Obrera

«La Cuestión Social», por Biederlack, S. J. Traducido del alemán. Se vende en esta Administración.

Máquinas de escribir de todas las marcas. Precios sin competencia. Antonio Luna, (Iralabari) Bilbao.

Máquina de escribir «Smith Premier» nueva se vende. Informarán en EL CASTELLANO.

Maquinas parlantes Odeón, discos grandes doble cara Odeón: cinco pesetas.

Angel García, Espolón, 17, relojería.

Papeles pintados para decorar habitaciones. Lafuente, Espolón, 8.

Peluquería Sedano. Espolón, 6. Confort, limpieza y economía. Se admiten abonos.

Relojería de Daniel Pérez Cecilia.

El mejor anuncio de esta casa son los buenos resultados de sus relojes y los precios excesivamente baratos.

Espolón, junto al Arco de Santamaría.

Rufino Diez-Carcedo, fabrica y arregla toda clase de colchones de muelle.

Nuño Rasura, 10. Precios sin competencia.

«Santa Teresa de Jesús». Su aspecto psicológico y literario, por don Daniel Torre Garrido. De venta en esta Admón.

Sombreros para señora y niños. Gran moda, novedad, economía. Unico diploma de honor, Martina Albo, Lain Calvo, 16, entresuelo.

«Sedería Modelo» de Epifanio Escudero. Plaza Mayor. Ultimas novedades.

Vino tónico de Velasco. Poderoso reconstituyente en la anemia, clorosis, enfemidades nerviosas y debilidad general. Lain Calvo, 20. Farmacia.

## LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Sociedad de previsión y Caja de Ahorro popular, sistema Tontú

Autorizada y aprobada legalmente en 26 de Agosto de 1902

Funciona bajo la inspección directa del Estado español, con arreglo á la ley de 14 de Mayo de 1908 sobre Inspección de Seguros y Reglamento dictado para su ejecución y administrada por la Sociedad gestora M. Silveira y Compañía.

Objeto de la Sociedad.—Creación á cada uno de sus socios de un capital mediante entregas desde 5 pesetas al mes, durante diez años.

Problemas que resuelve.—Dotes para los hijos, capital para el obrero, socorro para la viudez, protección á los huérfanos, retiro para la vejez y herencia para la familia.

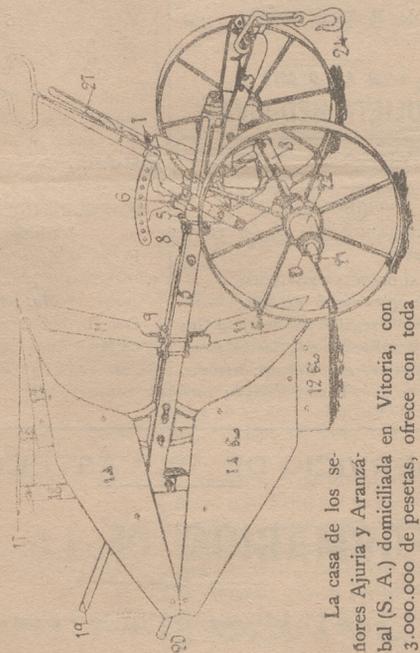
Situación de la Sociedad en 31 de Mayo de 1915

Capital suscrito. . . . . 83.891.400  
Efectivos y depósitos en el Banco de España. . . . . 23.107.668'65

Domicilio social: Alcalá, 28, Madrid

Representante en Burgos: JULIAN RUIZ, calle de la Puebla, 20, 3.º  
Horas de oficina: de diez mañana á una tarde.

A los labradores en general



La casa de los señores Ajuria y Aranzabal (S. A.) domiciliada en Vitoria, con 3.000.000 de pesetas, ofrece con toda garantía los afamados arados Brabant, gradas, desterronadoras, sembradoras y demás artefactos de la agricultura moderna. Para precios y detalles, dirigirse á su representante general don Rufino Ortiz, Casa Blanca (junto al puente de Castilla).—Burgos.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el presente mes de Noviembre

Líneas de Cuba y Méjico

El vapor «Reina María Cristina», capitán don P. Zaragoza, saldrá de Santander el 19 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.  
El vapor «Montevideo», capitán don A. Cornellas, saldrá de Barcelona el 25 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia

El vapor «Antonio López», capitán don F. Corbeto, saldrá de Barcelona el 10 y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con tránsito por Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracabó, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

El vapor «C. de Izaguirre», capitán don F. Luzarraga, saldrá de Barcelona el 12, para Pon Sa d, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila, sirviendo por tránsito los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, Chios, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El vapor «Reina Victoria Eugenia», capitán don J. Castellá, saldrá de Barcelona el 4 y de Cádiz el 9, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea del Brasil-Plata

El vapor «León XIII», capitán don F. Moret, saldrá de Bilbao y Santander el 12, de Coruña el 14, y de Cádiz el 19 para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias y Fernando Póo

El vapor «C. de Cádiz», capitán don Arturo Muslera, saldrá de Barcelona el 3, con escalas en Valencia y Alicante, y de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, dando escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

## Se vende planta de pino silvestre, apropiada para trasplatación.—Razón: Almuzara, núm. 3, Segovia.—T. de Antonio y Gil.

VELAS DE CERA  
CHOCOLATES  
QUINTIN RUIZ DE GAONA  
VITORIA

## BANCO DE BURGOS

FUNDADO EN 1900

CAPITAL Y RESERVAS: PESETAS 3.332.000

SERVICIO DE LA CAJA DE AHORROS

Sucursales en Aranda, Castrogeriz, Briviesca, Lerma, Miranda, Pradoluero, Salas de los Infantes, Villadiego y Villarcayo

IMPOSICIONES DESDE 5 HASTA 10.000 PTS.

Los capitales impuestos en la Caja de Ahorros están garantizados por el Banco, y la retirada de los mismos se hace con la mayor facilidad pues los reintegros se efectúan en el acto de solicitarlos.

Horas de operaciones en la Central, de 9 á 1 y de 3 á 6 los días laborables y de 10 á 12 los festivos.

En la imprenta de este periódico se vende papel para envolver

Biblioteca PATRIA de obras premiadas 4

## Julieta rediviva

NOVELA ORIGINAL

POR

ANDRES GONZALEZ-BLANCO

Porque una de las características de los muchachos de Fabricia es la inmensa fatuidad de que hacen gala, el creerse superiores todos y cada uno, á don Juan y á Lovelace juntos, el no admitir punto de comparación en cuanto á gallardía y gentileza con ningún habitante de cualquier otro rincón del planeta, el juzgarse los más arrogantes, los más simpáticos, los más atractivos para las mujeres de cuantos varones existen sobre la faz de la tierra.

De aquí que no pueden soportar sin protesta que un forastero les arrebatase una de las lindas muchachas que pasean á diario por la calle Real, porque no con-

ciben que haya forastero de ninguna región que les aventaje en prendas personales.

Con los extranjeros todavía transigen, porque les parecen — y con razón — hombres de otra raza, que no les hacen la competencia, que no resisten una seria rivalidad con ellos; y así dejan pasar en silencio que muchas gentiles mocitas de Fabricia se unan en indisoluble vínculo á bobalicones alemanes (de los cuales hay nutrida colonia en Fabricia, á causa de su creciente progreso industrial) porque esos no les hacen sombra; pero á los habitantes del resto de la península que recalcan forzosa ó casualmente por Fabricia y tratan allí de encontrar «la media naranja», á esos les declaran guerra sin cuartel.

Que Herr Franz Schneider haya conquistado á la preciosísima Lola Morán; que Herr Petrus Shückert haya enlazado para siempre su apellido con el sonoro y cantábrico apellido de Quirós;

que Julius Kamp haya «pescado» la envidiable dote que aportó al connubio Rosario Menéndez... bien, puede pasar; pero que advenedizos de Madrid ó de Vitigudino, traídos allí por un viento favorable ó contrario, se lleven los buenos palmitos de Fabricia... eso no lo consentirán sus agueridos habitantes en estado de merecer.

A Leonor Vasari, á los pocos días de saberse oficialmente en el buen mundo de Fabricia sus relaciones con el periodistilla madrileño, la miraba con aire de extrañeza y de interrogación; á él, con aire de reto. Si de sus ímpetus belicosos y de su carácter inflamable se hubiese dejado llevar y no de la recta y sana reflexión que le aconsejaba prudencia, Paco Moro hubiera desafiado á las tres cuartas partes de los pollos de Fabricia.

Pero claro está que no llevaba tales deseos á la práctica, si no que se limitaba á mirarlos con mal disimulado desdén y seguía

adelante su camino en pos de Leonor, que era lo que á él le interesaba en último resultado, con exclusión de cualquier otra cosa ó persona... Ella, por su parte, cada vez le acogía con más entusiasmo...

Una de las primeras tardes en que se hablaron ya con más confianza, como novios reconocidos y oficiales, fueron de paseo con la Madame hacia una cercana ermita, que lleva la melancólica advocación de la Virgen de la Guía... Guía de caminantes y trajineros, que cruzan las dos carreteras bifurcadas que van en dirección de Castilla y de la capital de la provincia...

La capilla está situada en el umbral de un castaño, frondosísimo siempre y en verano guardador de codiciada sombra para el viandante... Rústica y sin adornos la capilla, tiene, sin embargo, un mágico encanto para el devoto que acaso no ofrecen suntuosas basílicas. Al entrar en ella, una oleada de paz y de silencio nos

inunda; y dijérase que nos viene al paso la fe humilde y sencilla de aquellas almas buenas que durante tres siglos se acogieron á la sombra de este templo rural como á un asilo de paz y religión.

El camino hacia la capilla es aldeano y suave... Se va por sendas abiertas; entre maizales que se agitan al viento como cabelleras de mujer, y praderas mullidas y aterciopeladas siempre húmedas y jugosas. Tiemblan los belfos de las vacas entre los prados verdes; de vez en vez alguna mena remolona é indolente se alza para rumiarse entre las ortigas secas de los bardales que parapetan los prados, como murallas de verdura...

Camino de la capilla, Leonor contaba sus cuitas íntimas á Paco. —Ya ves; en casa me hacen una guerra cada día mayor... Me tienen tan vigilada que no me puedo mover... Por la mañana sale conmigo mi hermana á la playa y á la calle Real. —Pero yo puedo acercarme á tí...

—Si á esas horas te acercaras, estaríamos perdidos...

—Y por la tarde ¿no puedes disponer de diez minutos para dedicármelos?

—¿Qué voy á poder!

Quedó un momento pensativa. Sonaba la campana de la ermita con su voz clara y alegre y débil de monacillo travieso. El cielo se melancolizaba en el gris perla de la tarde que moría... De repente, como en posesión de una idea nueva, Leonor dijo ó más bien musitó al oído de su novio, recatándose de la mirada avizora de Madame...

—A no ser que nos viéramos á la salida de la novena á la Virgen de la Guía adonde me dejarán salir todas las tardes...

—¡Magnífico! — exclamó Paco jubilosamente.

—Con ese motivo nos reunimos tú y yo á diario... pero no en el centro de la población ¿eh? — dijo Leonor.

—¿Por qué? — dijo Paco. —Caeríamos como dos palo-